

PÚBLICO

Índice AI: AFR 24/001/2002/s

AU 84/02

Temor de tortura y posibles presos de conciencia

19 de marzo de 2002

GUINEA ECUATORIAL

**Felipe Ondó Obiang, ex parlamentario y dirigente de la Fuerza Demócrata Republicana (FDR)
Emilio Ndongo Biyogo, miembro de la Unión Popular (UP)
Guillermo Nguema Elá, ex ministro de Finanzas y dirigente de la Fuerza Demócrata Republicana
General Jaime Obama Owono Nchama
Teniente coronel Lorenzo Ondó Elá
Teniente coronel Segismundo Obama Esono
Comandante Mariano Ndongo Esangui
y al menos 40 civiles y militares**

Las personas mencionadas en el encabezamiento han sido recluidas en la prisión de Bata, la principal ciudad del territorio continental de Guinea Ecuatorial, tras una serie de detenciones practicadas por las fuerzas de seguridad a partir del 14 de marzo. Amnistía Internacional teme por su seguridad, dado que se han recibido informes que indican que algunos de ellos pueden haber sido sometidos a torturas o malos tratos, práctica que se emplea habitualmente contra los detenidos políticos en Guinea Ecuatorial. Todos están detenidos sin cargos, y es posible que se trate de presos de conciencia.

Felipe Ondó Obiang, ex parlamentario y dirigente de la Fuerza Demócrata Republicana (FDR), un partido de oposición que aún no ha sido autorizado, y su cuñado Emilio Ndongo Biyogo, miembro de la Unión Popular (UP), fueron detenidos en Malabo, la capital, situada en la isla de Bioko, la tarde del 14 de marzo. Acababan de regresar de Bata, donde las autoridades los habían confinado durante varias semanas. Durante un día entero se desconoció su paradero, pese a que sus familiares trataron de localizarlos en centros de detención de Malabo. Los llevaron a la prisión de Bata, donde, según algunos testigos que afirman haberlos visto el 15 de marzo, presentaban graves heridas, que se cree causadas por torturas sufridas tras su detención en Malabo.

Guillermo Nguema Elá, ex ministro de Finanzas y miembro de la Fuerza Demócrata Republicana, fue detenido el 15 de marzo en Malabo y llevado a la prisión de Bata. Según informes, varios familiares y amigos de Guillermo Nguema Elá y Felipe Ondó Obiang fueron detenidos en Mongomo, localidad cercana a la frontera con Gabón, de la que son oriundos otros altos cargos del gobierno. Los informes indican que también a ellos los trasladaron a la prisión de Bata.

Según informes, en la reciente ola de detenciones las autoridades también han aprehendido a otros civiles y militares, entre ellos los mencionados en el encabezamiento, presuntamente vinculados a la Fuerza Demócrata Republicana en Bata, Malabo y Mongomo y, al parecer, los han recluido en la prisión de Bata. Los partidos de oposición han pedido infructuosamente a las autoridades que hagan público el motivo de estas detenciones. Algunos de los recluidos, entre ellos Felipe Ondó Obiang y Guillermo Nguema Elá, han sido detenidos en el pasado debido a sus actividades políticas pacíficas.

INFORMACIÓN GENERAL

Pese al hecho de que las autoridades guineoecuatoriales vienen prometiendo desde hace muchos años no obstruir las actividades políticas pacíficas, una serie de opositores políticos, entre ellos miembros de la Convergencia para la Democracia Social (CDPS), han sido hostigados y detenidos en los últimos meses. Además, a los partidos políticos de oposición les ha resultado cada vez más difícil movilizar a sus simpatizantes como resultado de muchos años de represión, disensión y defecciones, a menudo orquestadas por el partido en el poder, el Partido Democrático de Guinea Ecuatorial (PDGE).

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen sus llamamientos de modo que lleguen lo antes posible, en español o en su propio idioma:

- pidiendo urgentemente garantías de que Felipe Ondó Obiang, Emilio Ndongo Biyogo, Guillermo Nguema Elá y los demás civiles y militares detenidos desde el 14 de marzo serán protegidos de cualquier forma de tortura o malos tratos;
- instando a que se les permita sin dilación comunicarse periódicamente con sus familiares y abogados y recibir cuidados médicos;
- pidiendo a las autoridades que les comuniquen el motivo de su detención;
- exhortando a que se les devuelva la libertad de inmediato y sin condiciones, a menos que se los vaya a acusar sin demora de un delito común reconocible.

LLAMAMIENTOS A:

General Teodoro Obiang Nguema Mbasogo
 Presidente de la República
 Gabinete del Presidente de la República
 Malabo

República de Guinea Ecuatorial

Telegramas: Presidente de la República, Malabo, República de Guinea Ecuatorial

Fax: + 240 9 3313/3334

Tratamiento: Señor Presidente

Clemente Ngonga Nguema Andema
 Ministro del Interior
 Ministerio del Interior
 Malabo

República de Guinea Ecuatorial

Telegramas: Ministro del Interior, Malabo, República de Guinea Ecuatorial

Fax: + 240 9 2683/2688

Tratamiento: Señor Ministro

Rubén Mayé Nsue Mangué
 Ministro de Justicia y Culto
 Ministerio de Justicia y Culto
 Malabo

República de Guinea Ecuatorial

Telegramas: Ministro de Justicia y Culto, Malabo, República de Guinea Ecuatorial

Fax: + 240 9 2115

Tratamiento: Señor Ministro

COPIAS A:

los representantes diplomáticos de Guinea Ecuatorial acreditados en su país.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 30 de abril de 2002.